



ASSEMBLÉE DES RÉGIONS D'EUROPE  
ASSEMBLY OF EUROPEAN REGIONS  
VERSAMMLUNG DER REGIONEN EUROPAS  
ASAMBLEA DE LAS REGIONES DE EUROPA  
ASSEMBLEA DELLE REGIONI D'EUROPA

Original Französisch  
(611)

**Konferenz der VRE: “Der Beitrag der Regionen zum  
Erweiterungsprozeß der Europäischen Union”**

(Wroclaw, 21. Oktober 1999)

*Hauptgebäude der Ingenieurhochschule Wroclaw (Politechnika Wroclawska)  
ul. Wybrzeze Wyspianskiego, 27*

Von der Hauptversammlung in Linz beschlossen, erfolgt die Organisation dieser Konferenz im Rahmen der VRE-Politik zugunsten der Erweiterung der Europäischen Union, so wie sie in der Resolution “Strategie 2000 für die Regionen” vorgesehen ist. Auf Einladung der neuen polnischen Region Niederschlesien wird sie am 21. Oktober 1999 in Wroclaw (PL) stattfinden. Diese Konferenz, die sich speziell an die Regionen Mittel- und Osteuropas (MOEL) wendet, die den Beitrittskandidaten zur EU angehören, soll dazu beitragen, die Regionen dieser Länder stärker am Erweiterungsprozeß zu beteiligen. Mittels eines offenen Gesprächs mit den zuständigen Behörden der EU und eines Erfahrungsaustausches mit ihren Mitgliedsregionen werden die Vertreter der betroffenen Regionalverwaltungen die Gelegenheit haben, sich über den Stand der Verhandlungen zu informieren, den Stand ihrer Vorbereitung gegenüber dem “Rechtsbestand der Gemeinschaft” einzuschätzen und schließlich die Mittel zu erkunden, die ihren Beitrag zu diesem Prozeß erhöhen können.

**Überarbeitetes Programm der Konferenz**

**Erste Sitzung: 9.30 - 12.30 Uhr**

Begrüßungsansprache von *Prof. Jan Waszkiewicz*, Präsident von Niederschlesien und von *Luc Van den Brande*, Präsident der VRE

**“Die Regionen und die Erweiterung der EU”**

Sitzungsvorsitz: *Luc Van den Brande*, Präsident der VRE

1. Einführungsbericht: *John O'Rourke*, Stellvertretender Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission in Warschau
2. Debatte: Der Standpunkt der Regionen in Mittel- und Osteuropas

11.00 - 11.15 Uhr: Kaffeepause

Immeuble Europe, 20 place des Halles, F – 67054 STRASBOURG Cedex (France)  
Téléphone (+33) 3 88 22 07 07 – Téléfax (+33) 3 88 75 67 19  
E-mail : [secretariat@are-regions-europe.org](mailto:secretariat@are-regions-europe.org) ou [infopresse@are-regions-europe.org](mailto:infopresse@are-regions-europe.org)



ARE-AER-VRE

3. Standpunkte des Ausschusses der Regionen und der interregionalen Organisationen  
*Wim Van Gelder*, Vizepräsident des Ausschusses der Regionen (AdR)

*Dr. Heinrich A. Hoffschulte*, Erster Vizepräsident des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE)

*Stig Ost Dahl*, Vizepräsident der Konferenz der Peripheren Küstenregionen Europas (KPKR)

*Joan Vallvé*, Präsident der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG)

4. Schlußfolgerungen  
Hans De Belder, mit der Wahrung der Geschäfte des Generalsekretärs Beauftragter

12.30 - 14.00 Uhr: Mittagessen

### **Zweite Sitzung: 14.00 - 18.30 Uhr**

<b>“Die Regionalpolitik und die interregionale Ost-West-Zusammenarbeit im Hinblick auf die EU-Erweiterung”</b>
--

Sitzungsvorsitz: *Luc Van den Brande*, Präsident der VRE

Einführungsberichte: *Eneko Landaburu*, Generaldirektor, GD XVI - Regionalpolitiken (Europäische Kommission) und *Dr. Franz Schausberger*, Landeshauptmann von Salzburg

1. Debatte: Der Standpunkt der Regionen Mittel- und Osteuropas

16.00 - 16.15 Uhr: Kaffeepause

2. Beiträge der Kommissionspräsidenten der VRE

*Willi Stächele* und *Ivan Jakovcic*, Präsidenten der Kommission A

*Ragnar Kristoffersen*, Präsident der Kommission B

*Brian Greenslade*, Vizepräsident der Kommission C

*Liese Prokop*, Präsidentin der Kommission D

*Jean-Paul Heider*, Beauftragter für interregionale Kooperationsprogramme

4. Schlußfolgerungen  
Hans De Belder, mit der Wahrung der Geschäfte des Generalsekretärs Beauftragter

<b>Allgemeine Schlussfolgerungen</b>
--------------------------------------

*Jan Olbrycht*, Marschall der Region Schlesien

*Luc Van den Brande*, Präsident der VRE

**Straßburg, den 21.9.99**  
**HDB/EM/FS/BT/SLP-es/cm**



ARE-AER-VRE